BarberCosmo
Board of Barbering & Cosmetology

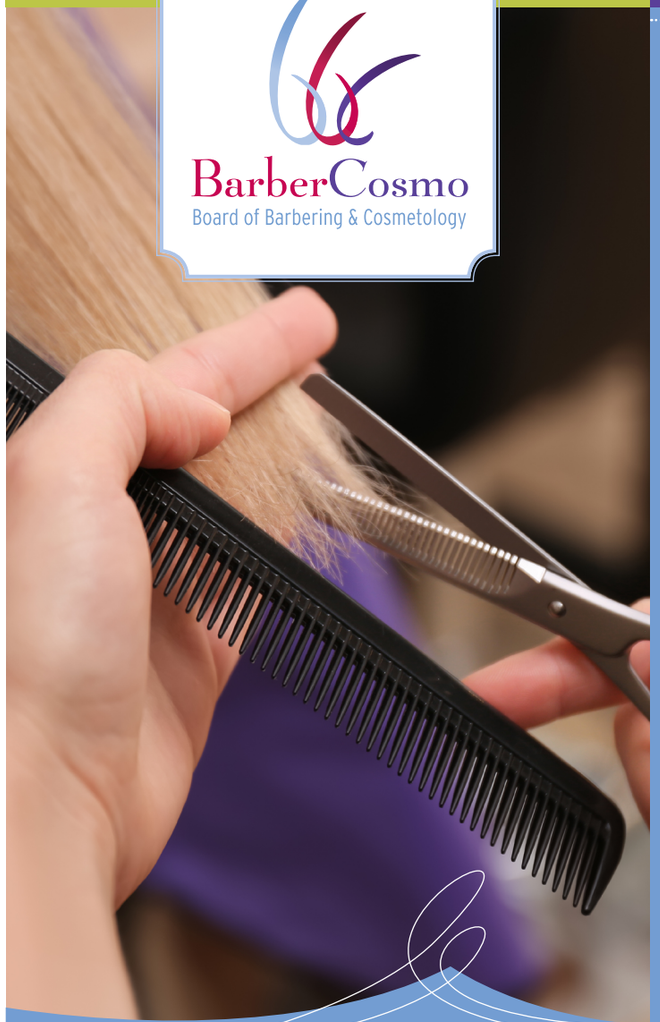
Nếu có thắc mắc, bình luận, hoặc khiếu nại, hãy liên hệ với Hội Đồng.

BOARD OF BARBERING AND COSMETOLOGY
2420 DEL PASO ROAD, SUITE 100
SACRAMENTO, CA 95834
www.barbercosmo.ca.gov
800-952-5210

CALIFORNIA DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS

22_348 (01/23)

BarberCosmo
Board of Barbering & Cosmetology



NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT TRƯỚC KHI CHỌN TRƯỜNG DẠY THẨM MỸ

SỨ MỆNH CỦA HỘI ĐỒNG
Đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của khách hàng California bằng cách tăng cường các tiêu chuẩn đạo đức và thực thi luật của ngành thẩm mỹ và làm tóc.

TẠI SAO TÔI CẦN GIẤY PHÉP?

Hội Đồng Nghề Làm Tóc Và Trang Điểm quản lý và cấp phép cho bác sĩ thẩm mỹ, chuyên gia thẩm mỹ, và thợ làm móng tại California. Hội Đồng làm việc để đảm bảo rằng những người được cấp phép này tuân thủ luật pháp tiểu bang và các tiêu chuẩn kiểm soát nhiễm trùng nhằm bảo vệ khách hàng.

TÔI CẦN CÓ LOẠI GIẤY PHÉP NÀO?

Suy nghĩ về các loại dịch vụ mà quý vị muốn cung cấp. Lưu ý rằng các bác sĩ thẩm mỹ (chăm sóc tóc, da và móng) cũng có thể cung cấp các dịch vụ giống như chuyên gia thẩm mỹ (chăm sóc da) và thợ làm móng (chăm sóc móng).

HỘI ĐỒNG CÓ TIẾN CỬ CÁC TRƯỜNG KHÔNG?

Hội Đồng không thể tiến cử các trường cụ thể. Hội Đồng đã soạn thảo tài liệu hướng dẫn này để giúp các học viên tương lai biết về những điều cần tìm kiếm ở một trường dạy thẩm mỹ.

VIỆC HÀNH NGHỀ THẨM MỸ LÀ TOÀN BỘ HOẶC KẾT HỢP BẤT KỲ CÔNG VIỆC NÀO SAU ĐÂY:

- Chỉnh sửa, chải, làm xoăn, uốn, uốn vĩnh viễn không dùng máy, uốn vĩnh viễn, làm sạch, cắt, gội, duỗi, đốt, tẩy, nhuộm màu nhẹ, tạo màu, ép thẳng, nhuộm, đắp tinh chất, làm đẹp hoặc các điều trị khác bằng mọi cách đối với tóc của bất kỳ ai.
- Mát-xa, làm sạch hoặc kích thích da đầu, mặt, cổ, cánh tay hoặc phần thân trên bằng tay, các thiết bị, máy móc hoặc các dụng cụ, có hoặc không sử dụng chế phẩm, chất khử trùng, tinh chất, sữa dưỡng hoặc kem.[1]
- Làm đẹp mặt, cổ, cánh tay hoặc phần thân trên bằng cách sử dụng các chế phẩm mỹ phẩm, chất khử trùng, tinh chất, sữa dưỡng hoặc kem.[1]
- Loại bỏ lông tóc thừa trên cơ thể của bất kỳ người nào bằng cách sử dụng các loại thuốc tẩy lông hoặc kẹp nhíp, hóa chất, chế phẩm hoặc bằng bất kỳ kiểu/loại dụng cụ hoặc thiết bị nào, trừ việc sử dụng sóng ánh sáng, thường được gọi là tia.[1]
- Cắt, tỉa, đánh bóng, nhuộm, tạo màu, làm sạch, hoặc chăm sóc móng của bất kỳ ai.[2]
- Mát-xa, làm sạch, điều trị hoặc làm đẹp tay, chân của bất kỳ ai.[2]
- Nhuộm và làm cong lông mi và lông mày, hoặc dán mi cho bất kỳ ai.[1]

[1] được bao gồm trong việc hành nghề chăm sóc da
[2] được bao gồm trong việc hành nghề chăm sóc móng

CÁC TRƯỜNG DẠY THẨM MỸ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG PHÊ DUYỆT

Hội Đồng phê duyệt các trường dạy thẩm mỹ. Để được Hội Đồng phê duyệt, trường đó phải đáp ứng các yêu cầu về chương trình giảng dạy tối thiểu của Hội Đồng. Hội Đồng sẽ không công nhận các khóa học do các trường giảng dạy mà không được Hội Đồng phê duyệt, và bất kỳ số giờ nào đạt được khi tham gia các khóa học này cũng như bất kỳ chứng chỉ nào nhận được sẽ không giúp quý vị hội đủ điều kiện tham dự kỳ thi của Hội Đồng.

Hội Đồng không phê duyệt các trường dạy làm móng, thẩm mỹ, trang điểm hoặc nối mi. Bất kỳ dịch vụ nào thuộc lĩnh vực thẩm mỹ phải được giảng dạy tại một trường thẩm mỹ được phê duyệt đáp ứng tất cả các yêu cầu của trường và cung cấp toàn bộ khóa học thẩm mỹ. Danh sách **các trường được phê duyệt** có trên trang web của Hội Đồng tại: **www.barbercosmo.ca.gov/schools/approved_schools.pdf**.

Số giờ tối thiểu của chương trình giảng dạy như sau:

– Thẩm mỹ toàn khoa = 1,000 giờ
– Thẩm mỹ da = 600 giờ
– Làm móng = 400 giờ

Các trường có thể cung cấp các chương trình vượt quá số giờ tối thiểu. Nếu các yêu cầu chương trình tối thiểu của trường vượt quá các yêu cầu tối thiểu để được cấp giấy phép của tiểu bang, thì trường sẽ thông báo điều này, bao gồm cả danh sách các chương trình không bắt buộc để được cấp giấy phép của tiểu bang. Vui lòng kiểm tra với các trường về những chương trình mà họ cung cấp.

TÌM HIỂU VỀ TRƯỜNG

Sử dụng danh sách các trường được phê duyệt, truy cập vào trang web của trường, gọi điện, hoặc ghé thăm khuôn viên trường để tìm hiểu về các chương trình được cung cấp, chương trình giảng dạy, học phí, dịch vụ cho học viên và những nội dung khác. Tìm kiếm trên mạng những đánh giá của các học viên đã từng học. Tìm hiểu nhiều trường để xem trường nào phù hợp nhất với quý vị.

Để nhận được giấy phép bác sĩ thẩm mỹ, chuyên gia thẩm mỹ, hoặc thợ làm móng, quý vị sẽ cần phải vượt qua một kỳ thi cấp phép dưới dạng viết. Quý vị có thể xem **tỷ lệ đạt/trượt** của một trường đối với kỳ thi cấp phép tại: **www.barbercosmo.ca.gov/schools/schls_rslts.shtml**.

CHỨNG NHẬN

Chứng nhận là sự công nhận của một cơ quan chứng nhận về việc một tổ chức duy trì một mức tiêu chuẩn giáo dục nhất định. Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ duy trì một cơ sở dữ liệu về các cơ quan chứng nhận mà Bộ công nhận tại: **https://ope.ed.gov/dapip**. Hội Đồng không thể đưa ra bất kỳ khuyến nghị nào về các cơ quan chứng nhận.

Việc chứng nhận đảm bảo một mức độ nhất định về chất lượng học tập. Chứng nhận có nghĩa là một trường thể hiện kết quả học tập tích cực của học viên, như duy trì học tập, tốt nghiệp và việc làm. Các trường được Hội Đồng phê duyệt không bắt buộc phải được chứng nhận, nhưng đó là điều cần ghi nhận khi tìm hiểu các trường.

CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY

Chương trình giảng dạy cho khóa học **thẩm mỹ** tối thiểu phải bao gồm hướng dẫn kỹ thuật và thực hành trong các lĩnh vực sau:

- 100 giờ về sức khỏe và an toàn
- 100 giờ về khử trùng và vệ sinh
- 200 giờ về các dịch vụ làm tóc sử dụng hóa chất
- 200 giờ về các dịch vụ tạo kiểu tóc
- 150 giờ về các dịch vụ chăm sóc da
- 50 giờ về tẩy lông và làm đẹp lông mi và lông mày
- 100 giờ về làm móng tay và móng chân

Chương trình giảng dạy cho **khóa học thẩm mỹ (chăm sóc da)** tối thiểu phải bao gồm hướng dẫn kỹ thuật và thực hành trong các lĩnh vực sau:

- 100 giờ về sức khỏe và an toàn
- 100 giờ về khử trùng và vệ sinh
- 350 giờ về chăm sóc da
- 50 giờ về tẩy lông và làm đẹp lông mi và lông mày

Chương trình giảng dạy cho khóa học **chăm sóc móng** tối thiểu phải bao gồm hướng dẫn kỹ thuật và thực hành trong các lĩnh vực sau:

- 100 giờ về sức khỏe và an toàn
- 100 giờ về khử trùng và vệ sinh
- 150 giờ về làm móng tay và móng chân

Để biết thêm thông tin về yêu cầu chương trình giảng dạy, vui lòng xem Bộ Luật Kinh Doanh Và Nghề Nghiệp, các phần 7362.5, 7364, và 7365.

NỘP KHIẾU NẠI

Hội Đồng có thẩm quyền đối với các trường được Hội Đồng phê duyệt vì vi phạm Đạo Luật và Quy Định Nghề Làm Tóc Và Trang Điểm về các vấn đề sức khỏe và sự an toàn, đáp ứng các yêu cầu thiết bị tối thiểu, và/hoặc hoạt động mà không có sự chấp thuận của Hội Đồng. Nếu quý vị có quan ngại về thẩm quyền của Hội Đồng, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trên trang web của Hội Đồng tại: **https://barbercosmo.ca.gov/enforcement/complaint.shtml**. Quý vị có thể gửi khiếu nại nếu trường đề nghị bán số giờ cho quý vị hoặc không dạy chương trình giảng dạy bắt buộc.

CỤC GIÁO DỤC SAU TRUNG HỌC TƯ THỤC

Tất cả các trường phải đáp ứng các yêu cầu hoạt động tối thiểu để hoạt động hợp pháp. Cục Giáo Dục Sau Trung Học Tư Thục (BPPE) bảo vệ học viên và khách hàng thông qua việc giám sát các học viện giáo dục sau trung học tư nhân của California.

Nếu quý vị có quan ngại về sự gian lận, các vấn đề hợp đồng (không tuân thủ thỏa thuận ghi danh), giảng viên không đủ tiêu chuẩn, hoạt động không có sự chấp thuận của BPPE, và các biện pháp kỷ luật do một tiểu bang hoặc cơ quan tiểu bang khác đưa ra, quý vị có thể truy cập trang web của BPPE tại **https://www.bppe.ca.gov**, hoặc gọi đến số điện thoại miễn phí (888) 370 7589, hoặc gửi email đến: **bppe@dca.ca.gov**.